



Asylprövningsenhet 2 i
Göteborg
Katrín Ceesay

Beslut
2013-03-04

Beteckning
12232555

| |
|---|
| Förvaltningsrätten i Göteborg Brevlåda - Eftermiddagspost |
| 2013 -04- 02 |
| Målnr VM1698-13 |
| Enhet 2:6 Aktbil. 2 |

Ärende om uppehållstillstånd m.m.

Sökande

Lumi, Durim, född 19810420, m, medborgare i Albanien
Adress: Uddebov 2b Lgh 2b, 686 98 Gräsmark

Offentligt biträde: Maja Lif, Maja Lif AB,
Kronhusgatan 11, 41105 Göteborg

Beslut

Migrationsverket beslutar att

- avslå din ansökan om uppehålls- och arbetstillstånd
- inte bevilja dig flyktingstatusförklaring, alternativ skyddsstatusförklaring eller övrig skyddsstatusförklaring
- utvisa dig, med stöd av 8 kap. 7 § utlänningslagen (2005:716)
- utvisningen ska verkställas genom att du reser till Albanien, om du inte visar att något annat land kan ta emot dig
- du får en tidsfrist på fyra veckor för att frivilligt lämna landet, med stöd av 8 kap. 18 a § utlänningslagen. Om du inte lämnat landet senast när tidsfristen löper ut kommer du att få ett återreseförbud enligt 12 kap. 15 a § utlänningslagen. (Tidsfristen börjar gälla när beslutet vinner laga kraft.)
- bevilja det offentliga biträdet Maja Lif tolv tusensexhundra trettiofyra (12633) kronor i ersättning, varav 2527 kronor är moms.

Upplysning

Om du får ett återreseförbud innebär det också att du kommer att registreras på en spärrlista i Schengens informationssystem (SIS). Registreringen

innebär att du inte får resa in i en Schengenstat så länge återreseförbudet gäller.

Överklagande

Information om hur man kan överklaga finns på beslutets sista sida.

Ansökan med mera

Du, Lumi Durim, reste enligt egen uppgift in i Sverige den 24 september 2012 och ansökte om asyl dagen därpå. Då du åberopat skyddsskäl prövar Migrationsverket frågan om flyktingstatusförklaring, alternativ skyddsstatusförklaring och övrig skyddsstatusförklaring.

Som skäl för din ansökan har du i huvudsak anfört följande. Du har suttit fängslad i Grekland med anledning av att du i Grekland dödat en landsman. När du återvände till Albanien fick du, av en så kallad medlare, reda på att du befinner dig i blodsfejd med de anhöriga till den döde mannen, och att de anhöriga inte vill försonas. En försoningskommitté har uttalat att det enda du kan göra för att undkomma är att lämna landet.

Vid ett återvändande till Albanien riskerar du att dödas av släkten Demas. Då du i vart fall tvingas vistas inomhus för resten av livet, ska du beviljas uppehållstillstånd på grund av synnerligen ömmande omständigheter.

Till styrkande av dina asylskäl har du inkommit med diverse dokument rörande förekomsten av blodshämnd i Albanien. Du har även inkommit med handlingar rörande ditt namnbyte, din fängelseedom i Grekland samt rörande ditt ärende om blodshämnd.

Till styrkande av din identitet har du inkommit med hemlandspass och identitetskort.

Skälen för beslutet**Identitet och hemvist**

Du har inkommit med giltigt hemlandspass och har därmed styrkt din identitet. Ditt ärende om asyl ska därför prövas mot de förhållanden som råder i Albanien.

Rättsregler

En flykting är, enligt 4 kap. 1 § utlänningslagen, en utlänning som inte är i det land som han eller hon är medborgare i därför att han eller hon känner en välgrundad fruktan för att förföljas på grund av ras, nationalitet, religiös eller politisk uppfattning eller på grund av kön, sexuell läggning eller annan tillhörighet till en viss samhällsgrupp.

För att bedömas som flykting ska han eller hon inte kunna använda sig av sitt lands skydd eller på grund av sin fruktan inte vilja göra det. Det är ingen skillnad om det är myndigheterna som är ansvariga för att han eller hon riskerar att utsättas för förföljelsen eller om myndigheterna inte kan antas erbjuda trygghet mot förföljelse från enskilda personer.

En utlänning som inte är flykting bedöms som alternativt skyddsbehövande enligt 4 kap. 2 § utlänningslagen om han eller hon har lämnat sitt land därför att det finns grundad anledning att anta att han eller hon vid ett återvändande till hemlandet skulle löpa risk att straffas med döden eller att utsättas för

kroppsstraff, tortyr eller annan omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning, eller som civilperson löpa en allvarlig och personlig risk att skadas på grund av urskillningslöst våld med anledning av en yttre eller inre väpnad konflikt.

För att bedömas som alternativt skyddsbehövande ska han eller hon inte kunna använda sig av sitt lands skydd, eller på grund av den risk som nämns ovan, inte vilja göra det. Det är ingen skillnad om det är myndigheterna som är ansvariga för att han eller hon löper sådan risk eller om myndigheterna inte kan antas erbjuda trygghet mot att utsättas för sådan risk genom handlingar från enskilda personer.

En utlänning som inte är flykting eller alternativt skyddsbehövande bedöms som övrig skyddsbehövande enligt 4 kap. 2 a § utlänningslagen, om han eller hon lämnat sitt land därför att han eller hon behöver skydd på grund av en yttre eller inre väpnad konflikt eller på grund av andra svåra motsättningar i hemlandet känner välgrundad fruktan att utsättas för allvarliga övergrepp.

Det är ingen skillnad om det är landets myndigheter som inte kan ge skydd i en konflikt eller om myndigheterna inte kan antas erbjuda trygghet mot övergrepp från enskilda personer.

En utlänning som inte är flykting eller alternativt skyddsbehövande kan även bedömas som övrig skyddsbehövande enligt 4 kap. 2 a § utlänningslagen, om han eller hon lämnat sitt land och inte kan återvända dit på grund av en miljökatastrof.

Flyktingar, alternativt skyddsbehövande och övrig skyddsbehövande har enligt 5 kap. 1 § utlänningslagen rätt till uppehållstillstånd.

Anförda skäl

Du flyttade 1998 tillsammans med din familj till Grekland eftersom din kusin dödat en man i Albanien. 1999 fick du och en vän besök av en bekant från Albanien. En natt attackerade mannen dig med en yxa. Du fick tag på en kniv och du uppger att du och din vän dödade mannen. Du uppger vidare att din vän skickades tillbaka till Albanien. Själv satt du i grekiskt fängelse till 2006. Efter avtjänat straff återvände du till Albanien där du vistades i ett år. Du återvände sedan till Grekland och visste inte att du var villkorligt frigiven med inreseförbud. Med anledning därav fick du sitta ytterliga ett år och två månader i fängelse i Grekland. När du återvände till Albanien efter avtjänat straff vågade du inte gå ut eftersom du fick höra att anhöriga till den döde, var ute efter att döda dig. Du fick även rådet, från folk i din omgivning, att byta namn för att undvika hot. Vidare har en försoningskommité uttalat att det enda du kan göra är att lämna landet.

Du uppger att varken du eller din familj har polisanmält det hot som du uppger riktas främst mot dig men även mot din familj. Däremot ska polisen

ha kännedom om händelsen och polisen ska ha sagt sig vara beredda att skicka någon som vaktar er.

Migrationsverkets bedömning

Inledningsvis konstaterar Migrationsverket att situationen i Albanien inte är sådan att det finns skäl att på generella grunder bevilja uppehållstillstånd.

Du har, som nämnts ovan, inkommit med diverse handlingar till styrkande av dina asylskäl. En del handlingar berör förekomsten av blodshämnd och blodsfejder allmänt i Albanien. Där finns även handlingar som rör dig som person exempelvis, det du uppger är en fängelsedom mot dig, vidare en handling som rör din försörjning samt intyg från kommunen att du befinner dig i blodshämnd och intyg från en försoningskommité som säger att de anhöriga inte vill försonas. Handlingarna är allesammans av sådan beskaffenhet att de inte styrker ett skyddsbehov.

Beträffande förekomsten av blodshämnd och blodsfejder i Albanien så visar tillgänglig landinformation att antalet dödsoffer med koppling till blodsfejder stadigt har sjunkit de senaste fem åren även om fenomenet inte helt har uttraderats. Det största problemet sägs vara den själv-isolering som förekommer hos familjer som fruktar blodshämnd och den fortsatta tron på legitimiteten för blodshämnd (Irland. Refugee Documentation Centre: Albania: Information on blood feuds in Albania, 2011-11-04, Lifosnr 26429, s2).

Anledningen till att antalet dödsoffer från blodsfejder har minskat sägs vara den specifika kriminaliseringen av sådana brott, skapandet av särskilda polisenheter som speciellt arbetar mot blodshämnd och etableringen av en koordineringskommité på hög nivå (British Home Office: Albania. Country of Origin Information Report, 2012-03-30, Lifosnr. 27497).

Parlamentet i Albanien antog i maj 2005 en lag om att utbilda ett samordnande råd för att utveckla en nationell strategi mot blodshämnd. Det är straffbart med fängelse i tre år att vara inblandad i en blodsfejd. Straffet för mord i samband med en blodsfejd nämns till mellan 20 års fängelse till livstids fängelse. Myndigheterna har i sitt arbete mot blodsfejder även satt upp särskilda brottsdomstolar samt vittnesskyddsprogram. Det finns inga indikationer på att enskilda albaner som fruktar att utsättas för blodshämnd inte kan få skydd från polisen eller att det saknas lagliga mekanismer för att hantera blodshämnd. Det anses heller inte orimligt för enskilda albaner att flytta till en annan del av landet för att undkomma risk att utsättas för blodshämnd. Det ska dock ske en bedömning om det är relevant och rimligt i varje enskilt fall (Migrationsverket, blodshämnd och möjligheten till skydd i Albanien, 2011, Lifos 26239).

Migrationsverket finner att, det enligt landinformationen, skett framsteg när det gäller arbetet mot blodshämnd i Albanien. Blodshämnd är dock fortfarande ett problem i landet.

I sammanhanget konstaterar Migrationsverket att det är genom andrahandsuppgifter som du fått veta att du befinner dig i blodshämnd. Migrationsverket finner dock inte skäl att betvivla att du dömts till ett fängelsestraff efter att ha dödat en man. Det framstår vidare för Migrationsverket som din fruktan bygger på rykten och andrahandsuppgifter. Det förefaller endast röra sig om spekulation från din sida att du kommer att utsättas för blodshämnd. Det som du uppger riskera förefaller främst vara kriminella handlingar utförda av enskilda och är därför en sak för de rättsvårdande myndigheterna i Albanien att hantera.

Migrationsverket konstaterar vidare att du inte utsatts för hot eller våld från offrets anhöriga. Du har vidare erbjudits hjälp om behov finns. Det har inte framkommit något som talar för att myndigheterna i Albanien inte skulle ha vilja och förmåga att bereda dig skydd. Du har inte gjort sannolikt att du har uttömt möjligheterna till myndighetsskydd eller att du inte har tillgång till det myndighetsskydd, som redogjorts för ovan.

Mot bakgrund av ovanstående, och vid en framåtsyftande bedömning, finner Migrationsverket att du inte gjort sannolikt att du vid ett återvändande till hemlandet riskerar att utsättas för förföljelse eller utsättas för annan skyddsgrundande behandling eller bestraffning. Du är således inte att betrakta som flykting enligt 4 kap. 1 § utlänningslagen, som alternativt skyddsbehövande enligt 4 kap. 2 § utlänningslagen eller som övrig skyddsbehövande enligt 4 kap. 2 a § samma lag. Då du inte beviljats uppehållstillstånd som flykting, alternativt skyddsbehövande eller övrig skyddsbehövande kan du inte erhålla flyktingstatusförklaring, alternativt skyddsstatusförklaring eller övrig skyddsstatusförklaring.

Synnerligen ömmande omständigheter

Det framgår av 5 kap. 6 § utlänningslagen att en utlänning kan få uppehållstillstånd i Sverige av synnerligen ömmande omständigheter. Enligt förarbetena (prop. 2004/05:170, s. 280) till lagen ska det vara fråga om situationer som inte omfattas av någon av huvudgrunderna för uppehållstillstånd. Regeringen har också uttalat att begreppet synnerligen ömmande omständigheter ska markera att det rör sig om en undantagsbestämmelse. Vid en bedömning om synnerligen ömmande omständigheter finns ska en sammantagen bedömning av utlänningens personliga förhållanden göras och då särskilt utlänningens hälsotillstånd, anpassning till Sverige och situationen i hemlandet.

Beträffande din hälsa så har du uppgett att du hör dåligt på vänster öra. Du har inte inkommit med något läkarintyg till stöd för ditt hälsotillstånd. Det har inte framkommit att du har några andra sjukdomar eller problem med din hälsa. Migrationsverket finner att ditt hälsotillstånd inte medger uppehållstillstånd enligt denna grund.

Du har anfört att du ska beviljas uppehållstillstånd på grund av synnerligen

ömmande omständigheter med anledning av att du, vid ett återvändande till Albanien, skulle tvingas att vistas inomhus för resten av ditt liv.

Migrationsverket finner att vare sig din situation i hemlandet eller anpassning till Sverige kan anses vara synnerligen ömmande.

Då det inte framkommit några andra omständigheter som vare sig enskilt eller vid en sammantagen bedömning kan anses vara synnerligen ömmande kan Migrationsverket inte bevilja dig uppehållstillstånd enligt denna grund.

Eftersom det inte finns någon grund för att bevilja dig uppehållstillstånd avslår Migrationsverket deras ansökan och utvisar du från Sverige med stöd av 8 kap. 7 § utlänningslagen.

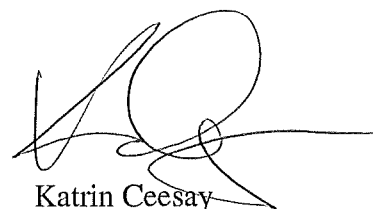
Därför får du en tidsfrist för frivillig avresa

Enligt 8 kap. 18 a § utlänningslagen ska ett beslut om avvisning eller utvisning innehålla en tidsfrist inom vilken utlänningen frivilligt ska lämna landet. Tidsfristen är två veckor om utlänningen avvisas och fyra veckor om utlänningen utvisas. Om det finns särskilda skäl kan tidsfristen bli längre.

Migrationsverket beslutar därför att beslutet om utvisning ska förenas med en tidsfrist för frivillig avresa i fyra veckor med stöd av 8 kap. 18 a § utlänningslagen.



Anders Englund
Beslutsfattare



Katrin Ceesay
Föredragande

Kopia till

Maja Lif
Mottagningsenheten i Karlstad

Beteckning
12232555

Överklagande

Du kan överklaga detta beslut hos Förvaltningsrätten i Göteborg, Migrationsdomstolen. Ditt överklagande ska vara skriftligt och måste ha kommit in till Migrationsverket inom tre veckor från den dag då du fick del av beslutet.

Så här gör du

- Skriv vilket beslut du överklagar och hur du vill ha det ändrat.
- Skriv ditt namn, personnummer, postadress och telefonnummer.
- Underteckna brevet med ditt namn. Om du har ett ombud som hjälper dig att överklaga kan ombudet underteckna brevet. Ombudet ska i så fall skicka med en fullmakt.
- Skicka överklagandet till Migrationsverket, Asylprövningsenhet 2 i Göteborg, 428 80 Källered.

Migrationsverket överlämnar överklagandet till Förvaltningsrätten i Göteborg, Migrationsdomstolen om verket inte ändrar beslutet så som du vill.